

ct

# Volando con un par

de  
Enrique Galán

*(fragmento en castellano)*

*En Valencia, al volante de un automóvil, el chofer de un político está esperando a que este salga de la sede del partido. Está agobiado. Enciende la radio, y va cambiando de emisora hasta que deja sonar una canción tranquila. No consigue relajarse y pone música punk para desahogarse, canturreando entre satisfecho y rabioso.*

*Aparece el político con un maletín en la mano y hablando por teléfono. El chofer rápidamente pone ópera, manteniendo el volumen alto.*

*El chofer baja del coche para abrirle la puerta al político; pero este, sin dejar de hablar por teléfono, sube solo. El chofer vuelve a entrar en el coche al mismo tiempo que el político.*

POLÍTICO

Por favor, apague la música. Nos vamos a Madrid.

POLÍTICO

*(En conversación telefónica.)* Tenemos que resolverlo “ya”. Esto nos puede mucho daño. Sí, tengo los documentos en el maletín. Nos vemos en un par de horas.

POLÍTICO

*(Colgando.)* Dese prisa. A las trece treinta tengo que estar en Madrid. Le indicaré donde cuando estemos llegando.

CHOFER

¿Qué?

POLÍTICO

¿Se lo tengo que volver a repetir? Cuando estemos llegando le diré donde me tiene que llevar exactamente.

CHOFER

Vamos a ver. ¡Son las once pasadas! ¿Y usted quiere estar a la una y media en Madrid?

POLÍTICO

Se que usted puede, que lo ha hecho otras veces.

CHOFER

Pero vamos a ver, “usted puede”. Eso supone circular a una media de 150 km/h. ¿Y qué pasa con los radares? ¿Qué pasa con las multas?

POLÍTICO

No se preocupe por eso. Acelere que a esta marcha no llego. ¡Vamos! ¡Volando!

CHOFER

¿Qué no me preocupe? ¿Qué no me preocupe? ¡Me tenéis harto! Siempre decís lo mismo y las

muchas siempre llegan ¡Siempre! Además, podríamos discutir quién la paga pero ¿Qué pasa con los puntos? ¿Eh? ¿Qué pasa con los puntos? A la velocidad que usted me pide que vaya me costaría puntos; los puntos que ya he perdido por hacer caso a otros caciques como usted.

CHOFER

*(Hablando consigo mismo.)* Contigo esto no pasaba. ¡Qué tiempos! Contigo sí que podía estar tranquilo. Tú sí que eras grande. Qué bien estarás ahora en alguna empresa eléctrica o de telefonía, vete tú a saber. Tú sí que eras grande...

POLÍTICO

Miré. Me importa una mierda sus puntos. Me importa una mierda la multa que la pago yo siete veces si hace falta. ¡Usted esté a la una y media en Madrid!

CHOFER

¡Ni lo sueñe!

POLÍTICO

¿Ni lo sueñe?

CHOFER

¿Se lo tengo que volver a repetir? Ni lo sueñe. Ni-lo-sue-ñe.

POLÍTICO

Creo que no sabe con quién está jugando. Miré. Se lo voy a explicar tranquilamente. Usted es inteligente y seguro que lo va a entender. El partido está en un momento delicado, después de las últimas elecciones está debilitado. Y para resolver esta situación transitoria, se van a producir una serie de ajustes dentro del partido, una pequeña reestructuración. Y como no esté en Madrid a la una y media, uno de esos cambios puede suponer que yo tenga que abandonar el partido. Y si esto ocurre, no seré yo la única persona que se quede sin trabajo. ¿Lo ha entendido?

*(Pausa.)*

CHOFER

Sí. Como no lo voy a entender, se expresa usted muy bien. Ahora escúcheme usted a mí, que seguro que también me va a entender perfectamente. Cuando usted obtiene el carné de conducir, dispone de doce puntos, que por buen conductor se pueden convertir en quince, como fue mi caso. Pero cuando comete determinadas infracciones, además de la sanción económica, le pueden quitar puntos de su carné. Si usted se queda sin puntos, se queda sin carné. Resulta, que por seguir las órdenes de otros compañeros suyos, a un servidor le quedan solamente dos puntos. Y una sanción por circular a 150 km/h, supondría quedarme sin carné, y por lo tanto sin trabajo. Además de tener que volver a la autoescuela. ¿Lo ha entendido?

*(Pausa.)*

POLÍTICO

Esté a la una media en Madrid. Es una orden.

CHOFER

Y una mierda.

POLÍTICO

¡Es una orden!

CHOFER

Una orden jajaja. Que no vas a estar a esa hora. Hazte a la idea.

POLÍTICO

Me importa una mierda tus puntos, tu carné y tú... ¡Acelera! ¡Está en juego mi trabajo!

CHOFER

Y a mí me importa una mierda tu trabajo, tu vida y la “crisis”, que cuanto os cuesta decirlo, la “crisis” de tu partido. ¡No voy a pasar de ciento veinte!

POLÍTICO

Como no llegue a tiempo te voy a despedir. ¿Lo has entendido?

CHOFER

Ya lo había entendido antes. ¡Que me da igual! ¡A ver si te enteras! Sin trabajo me voy a quedar de todas maneras, pero al menos seré un parado con carné de conducir. Con “un par” de puntos, pero con carné.

POLÍTICO

Se lo ruego, por favor. ¿Qué va a ser de mi vida si me quedo fuera del partido? ¡No tengo a donde ir! ¡Por el amor de Dios no me haga esto!

CHOFER

Ja. ¡Por el amor de Dios dice! ¿Pero quién te has creído que eres? ¿Y qué va a ser de la mía? Si la tuya será una mierda ¿Cómo va a ser la mía? Donde podría ir yo a mi edad, sin trabajo, sin carné, sin los suficientes años cotizados para una jubilación digna, sin... con... ¡Mierda, mierda, mierda! Primero me amenaza, después me ruega... Voy a cometer una locura...

POLÍTICO

Mira. Solucióname la vida, y te prometo que solucionaré la tuya.

CHOFER

¡Tú no vas a solucionar nada! En tu vida has solucionado nada, y tampoco lo vas a hacer ahora. Esta vez me toca a mí ¡Yo sí que lo voy a solucionar! ¿Querías que volara? Vamos a volar en el viaducto de Buñol ¡Como Thelma y Louise! ¡Se acabó!

*(Pausa.)*